



Südbadens Doppelpass

www.doppelpass-sport.de

Mit der Feder stets am Leder

Das regionale Fußballmagazin – kompakt, kompetent und konkurrenzlos!

Bezirkspokal Finaltage 2021



Herren Endspiel, Samstag, 26. Juni 16 Uhr
FC Emmendingen – TuS Königschaffhausen

Frauen Endspiel, Sonntag, 27. Juni, 11.30 Uhr
FC Heitersheim – PTSV Jahn Freiburg





GRUSSWORTE

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Fußballerfreundinnen und Fußballfreunde,

ich darf Sie recht herzlich zu den beiden Endspielen um den Bezirkspokal des Fußballbezirks Freiburg auf der wunderschönen Sportanlage des SV Jechtingen begrüßen.



Besonders begrüßen möchte ich die Spielerinnen und Spieler der Endspielteilnehmer FC Heitersheim und PTSV Jahn Freiburg bei den Frauen sowie dem FC Emmendingen und dem TuS Königschaffhausen bei den Männern sowie deren Verantwortliche und die zahlreich mitgereisten Fans und Anhänger. Mit einbeziehen in diesen Gruß möchte ich auch die beide Schiedsrichtergespanne. Bitte seien Sie fair zu den Unparteiischen und

gehen Sie respektvoll mit diesen um. Auch in diesem Jahr wird das Endspiel der Frauen von unserem langjährigen Premiumpartner Vita Classica unterstützt. Hierfür vielen Dank an die Kur- und Bäderverwaltung Bad Krozingen und ihrem Geschäftsführer Rolf Rubsamen. Darüber hinaus ist es uns gelungen einen weiteren Premiumpartner mit der Firma BST Bahlingen für den Frauen-Bezirkspokal zu gewinnen. Auch hierfür vielen herzlichen Dank, vorallem an den Geschäftsführer Karl-Heinz Rinklin. Bei den Männern steht uns erneut die Staatsbrauerei Rothaus als Premiumpartner zur Seite. Hier gilt mein besonderer Dank dem Vertriebsleiter Dominik Hämmerle. Ebenso möchte ich mich bei unseren weiteren langjährigen Partnern und Sponsoren, Südbadens Doppelpass, der Medienpartner des Fußballbezirks Freiburg sowie der HUK Coburg, für ihr nachhaltiges Engagement herzlich bedanken.

Mit einschließen in meinen Dank möchte ich

den gastgebenden SV Jechtingen, welcher die beiden Endspiele unter sehr schwierigen äußeren Bedingungen ausrichtet. Das ORGA-Team des SV Jechtingen hat alles optimal für die beiden Endspiele vorbereitet. Das „Feld ist bestellt“ und wir freuen uns, dass wir in Jechtingen zu Gast sein dürfen. Besonderer Dank geht an unseren Pokalspielleiter Dieter Reinbold, welcher die Pokalrunde auch dieser nicht ganz einfachen Saison optimal organisiert hat sowie der langjährigen „Stimme“ der Pokalendspiele im Bezirk Freiburg, Manfred „Mani“ Schäfer.

Abschließend wünsche ich uns zwei packende, mitreißende, faire und insbesondere torreiche Pokalendspiele und verbleibe mit den besten Wünschen schon heute für das neue Spieljahr und hoffe, dass Sie alle bei bester Gesundheit bleiben.

Arno Heger,
Bezirksvorsitzender



Entdecken Sie jetzt den neuen ŠKODA ENYAQ iV!

Der erste vollelektrische SUV von ŠKODA mit einer Reichweite bis zu 530 km¹.

¹Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.

Schmolck

Emil Schmolck GmbH
Am Elzdamm 2, 79312 Emmendingen,
T +49 7641 4602-520, verkauf03@schmolck.de
www.schmolck.de



Der Frühling ist bereit! Sind Sie es auch?

Jetzt beim Kauf eines Junge Sterne oder jung@smart Fahrzeugs bis zu **500 € Werkstattgutschrift** sichern!

Details zur Aktion finden Sie auf www.schmolck.de.
Gültig bis zum 31.05.2021.



Schmolck

Schmolck GmbH & Co. KG
Am Elzdamm 2, 79312 Emmendingen
Tel.: 07641 4602-100
verkauf01@schmolck.de

Autohaus Schmolck GmbH & Co. KG
Kinzigstraße 5, 79379 Müllheim
Tel.: 07631 3672-0
verkauf02@schmolck.de



Liebe Fußballfreunde,

als offizieller Medienpartner des Bezirks Freiburg begrüßen wir Sie alle sehr herzlich im Waldstadion Jechtingen. Wir begrüßen auch die Verantwortlichen des SV Jechtingen und die Organisatoren des Fußballbezirkes, und sagen gleichzeitig Danke für die hervorragende Planung und Organisation im Vorfeld.

Alle vier Endspielteilnehmer haben sich über die einzelnen Runden verdientermaßen qualifiziert und sehen nun einem Highlight entgegen, welches für viele Fußballerinnen und Fußballer einzigartig bleiben wird. Schon alleine deshalb ist es schade, dass nur einer ein Endspiel gewinnen kann. Aber so ist Fußball und auch deswegen fasziniert uns diese Sportart immer wieder. Oft entscheiden Nuancen über Sieg oder Niederlage und gerade deswegen soll es keine Verlierer geben, sondern nur Erste und Zweite Sieger.

An dieses Event sollen alle für lange Zeit eine positive Erinnerung haben. Südbadens Doppelpass wünscht allen Spielerinnen und Spieler, Trainerinnen und Trainer sowie den Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter zwei begeisternde Fußballspiele an DEM Feiertag des Fußballbezirks Freiburg.



Thomas Rieger,
Team Südbadens
Doppelpass



Volker Kirn,
Team Südbadens
Doppelpass

Liebe Fußballfans,

wir dürfen Sie recht herzlich zu den diesjährigen Endspielen im Bezirkspokal bei uns im Jechtinger Waldstadion begrüßen. Wir freuen uns, dass diese trotz der Corona-Pandemie stattfinden können und bedanken uns bei den Verantwortlichen des Bezirks Freiburg für die guten Gespräche im Vorfeld und das Vertrauen uns die Austragung in diesen schwierigen Zeiten anzuvertrauen.

Die kurze Vorbereitungszeit haben wir bestmöglich genutzt, um Ihnen einen angenehmen und sicheren Aufenthalt im Waldstadion zu ermöglichen. Bitte halten Sie sich an die gültigen AHA-Regeln, damit diese beiden Endspiele als positives Beispiel für die zukünftigen Spiele im Amateurfußball dienen können.

Aufgrund der langen Pause und der kurzen Vorbereitung, die alle Mannschaften hatten, ist es schwierig einen Favoriten für die beiden Spiele auszumachen, wodurch es vermutlich offene, spannende Spiele geben wird.

Die Paarungen lauten:

Herren Endspiel

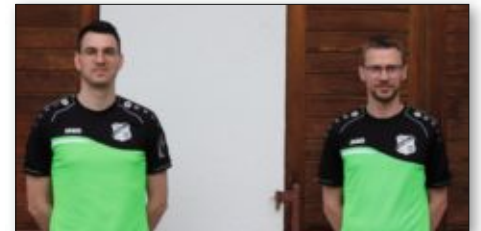
FC Emmendingen – TuS Königsschaffhausen

Frauen Endspiel

FC Heitersheim – PTSV Jahn Freiburg



Wir wünschen den Mannschaften viel Erfolg, den Schiedsrichtergespannen gute Entscheidungen und den Zuschauerinnen und Zuschauern spannende Spiele und einige schöne Stunden bei uns im Waldstadion.



Mit sportlichen Grüßen

Johannes Amann und Markus Gaß
Vorstandsteam SV Jechtingen

Hochprozentig.

Über 98% Stammkunden.
100% Leidenschaft.
Volles Vertrauen.
Hofmann Druck.
Die Überzeugungs-Drucker.

Hofmann Druck

Jürgen Hofmann
Am Weierschloss 8
79312 Emmendingen
Telefon 07641 9222-0
Fax 07641 9222-80
hofmann-druck@t-online.de
www.hofmann-druck.de



**JETZT
probefahren!
0781 / 71034**



**Unbegrenzte
Freiheit**



**Mit dem Citroën CAMPSTER die Welt erkunden
und trotzdem immer ein Stück zu Hause sein.
Mit seiner raffinierten und komfortablen Ausstattung
wird jede Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis.**



**Citroën Autohaus Günter Benz
Waltersweier Weg 4
77652 Offenburg**



SV Jechtingen – Der Gastgeber stellt sich vor

Sportliche Erfolge

Im Jahr 1983 konnte der SV Jechtingen 33 Jahre nach der Gründung die erste Meisterschaft und somit den Aufstieg in die Kreisliga A feiern, in der man sich dann einige Jahre halten konnte, bevor man wieder in die Kreisliga B musste. Man schaffte dann in der Saison 94/95 als Vize-Meister in den Relegationsspielen den Wiederaufstieg. In der Saison 1997/1998 errang die Mannschaft die Meisterschaft in der Kreisliga A und spielte damit erstmals in der Vereinsgeschichte in der Bezirksliga. Lei-

der ging es von dort dann auf direktem Wege wieder zurück in die Kreisliga B. In den Saisons 08/09 und 16/17 schaffte man es in die Relegationsspiele zur Kreisliga A, scheiterte aber leider in beiden Jahren. In der Saison 2017/18 stieg man dann aber als Meister wieder in die Kreisliga A auf. Die Frauenmannschaft der SG Jechtingen-Kiechlingsbergen stieg in der Saison 2019/2020 als Tabellenzweiter auf und spielt nun ebenfalls in der Kreisliga A.

Das Orgateam des SV Jechtingen



Die Sportanlage

Der SV Jechtingen wurde 1950 gegründet. Durch die Lage des Waldstadions im Rheinwald musste zuerst der Wald abgeholzt werden, damit der Sportplatz angelegt werden konnte. Hier konnte sich der SVJ über Hilfe der französischen Streitkräfte freuen, die diese Arbeit als Fahrschule mit der Planierdraupe tarnten. Dank tatkräftiger Arbeit der Mitglieder konnte seither in Eigenleistung vieles erbaut werden. In den Jahren 1964-1967 wurde das alte Sportheim und die WC-Anlage gebaut, bevor bis 1969 die Stromversorgung verlegt wurde. Der Trainingsplatz wurde 1968 angelegt. 1982 wurde auf diesem dann eine Flutlichtanlage installiert, die im Jahr 2020 auf eine moderne LED-Beleuchtung umgestellt wurde. Von 1984-1987 wurde das neue Sportheim erbaut. Auch hier erfolgten viele Arbeiten in Eigenleistung durch die Mitglieder. 1997 folgte dann die Überdachung der Zuschauertribüne und ermöglichte es somit auch bei schlechtem Wetter die Spiele im trockenen zu verfolgen oder auch Feste bei jedem Wetter abhalten zu können. Im Laufe der Jahre wurde dann immer wieder ein Stück renoviert, sodass die Sportanlage in einem guten Zustand bleibt.

Die Jugendabteilung

In der Jugendabteilung hat der SV Jechtingen eine Spielgemeinschaft mit dem FV Sasbach für die E- und D-Jugend. Hier sind 4 Mannschaften gemeldet. Ab C-Jugend bis zur A-Jugend wurde eine Spielgemeinschaft mit dem FV Sasbach, dem SC Wyhl, dem FC Weisweil und dem SV Forchheim gebildet, um den Jugendspielern eine gute Ausbildung bieten zu können. In dieser Spielgemeinschaft sind insgesamt 4 Mannschaften gemeldet

Das Jugendteam des SV Jechtingen



SV JECHTINGEN

DIE WICHTIGSTEN SPORTLICHE ERFOLGE

Aufstieg in die Kreisliga A Herren	1983
Aufstieg in die Kreisliga A Herren	1995
Meisterschaft Zweite Mannschaft Herren	1997
Meisterschaft Kreisliga A Herren	1998
Relegation zur Kreisliga A Herren	2009
Relegation zur Kreisliga A Herren	2017
Meisterschaft Kreisliga B Herren	2018
Aufstieg in die Kreisliga A Frauen	2020

ALLGEMEINE INFOS

Mannschaften	2 Herrenmannschaften 1 Frauenmannschaft (SG Jechtingen/Kiechlinsbergen) 8 Jugendmannschaften (SG Sasbach/Jechtingen und SG Wuhl/ Sasbach/Jechtingen/Forchheim/Weisweil)
Jugendleitung	Jugendleitungsteam (Torsten Schultes, Martin Kiesewetter, Silvio Dannecker, Andreas Amann)
Schiedsrichter-Beauftragter	Gerold Ritter
Hauptsponsor	Deutsche Vermögensberatung Jochen Oberkirch



Das Frauenteam bei einem Ausflug

SCHREIBERHAUS
SMART-LIVING

smarhome | schlüsselfertig | regional | massiv
T. +49 (0) 7662.94 92 183 | www.schreiberhaus.com

VEREINS INFOS

Gründungsjahr	1950
Mitglieder	ca. 320
Sportgelände	2 Rasenplätze

VORSTAND

Vorstandsteam	Johannes Amann
Vorstandsteam	Markus Gaß
Rechner	Tino Beck
Schriftführerin	Lisa Amann



Deutsche
Vermögensberatung

Früher an Später denken.

Krise Chance

Die aktuelle Situation bedroht die Existenz vieler Branchen. Die Nachfrage eingebrochen, Staatshilfen beantragt, Arbeitsplätze abgebaut. Unsere Dienstleistung jedoch ist gefragter denn je. Vermögensberater, ein Beruf mit Zukunft. Auch für Sie?

Gerade jetzt: beruflich neue Chance nutzen!

Als Vermögensberater (m/w/d)
bewerben bei

Direktion
Jochen Oberkirch

Richard-Müller-Str. 11
79206 Breisach am Rhein
www.gerade-jetzt.com/jochen.oberkirch



IMPRESSIONEN POKALSPIELE 2021





JAZZ
CROSSTAR

JAZZ

Honda e

Honda e:TECHNOLOGY

Die neue Elektro-Mobilität von Honda. Ab sofort bei uns!

Kontaktieren Sie uns, um Ihren ganz persönlichen Termin zum Kennenlernen zu vereinbaren.

Kraftstoffverbrauch Jazz Hybrid in l/100 km: innerorts 2,7-2,4; außerorts 4,6-4,3; kombiniert 3,9-3,6; CO₂-Emission in g/km: 89-82. Stromverbrauch Honda e in kWh/100 km: kombiniert 17,8-17,2; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 0. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.



BST Rinklin
Unternehmensgruppe

für den Kunden
mit dem Kunden
deshalb Honda von

BUSELMEIER

Autohaus Rolf Buselmeier e.K.
Am Stockert 4 • 79312 Emmendingen
fon 07641 926 30 • fax 07641 530 36
www.autohaus-buselmeier.de



HONDA



HONDA



STATEMENTS DER TRAINER

Statement von Mario Rombach, Trainer FC Emmendingen

Ich begrüße heute alle Freunde des Amateursports in Jechtingen. Es freut uns sehr – nach so einer langen Zeit ohne Fußball – dass immerhin der diesjährige Bezirkspokal noch zu Ende gespielt werden kann. Leider können durch die momentane Situation nur 750 Zuschauer dieses interessante Finale vor Ort verfolgen. Für den FC Emmendingen ist es die erste Finalteilnahme in diesem wunderbaren Wettbewerb. Es ist für unsere Ehrenamtlichen und Mitglieder eine Bestätigung, dass unser aller Arbeit Früchte trägt und so freuen wir uns, den FC Emmendingen im Finale vertreten zu dürfen.



Mario Rombach (links) und Daniel Binder

Der Weg bis zum heutigen Spiel war für uns nicht ganz einfach. Die ersten zwei Runden waren es sehr knappe Siege. Im Achtelfinale haben wir gegen Biengen gezeigt, was für ein



Team des FC Emmendingen

Potential in unserer jungen Mannschaft steckt. Leider kam dann der Corona bedingte Abbruch. Nun, fast acht Monate später, stehen wir nach zwei sehr schweren Spielen innerhalb 14 Tagen im Finale, welches wir selbstbewusst angehen werden. Der TuS Königshaffhausen besitzt eine sehr homogene Mannschaft. Etliche Spieler haben schon über Jahre höherklassig Fußball gespielt und dazu kommen talentierte junge Spieler. Sie werden uns alles abverlangen.

Wir hoffen die Zuschauer sehen ein spannendes und emotionales Finale ohne Verletzungen.

Mit sportlichen Grüßen,
Mario Rombach

SOFORTRABATT SICHERN?
Bei jedem Einkauf 1% sparen: mit der heyOBI App.*

heyOBI
Jetzt sparen!
heyOBI Karte Meine Coupons
OBI
1% Rabatt
1020304015060723456

Jetzt App downloaden und registrieren!
Google Play App Store

OBI Emmendingen
Karl-Friedrich-Str. 91 · 79312 Emmendingen
Tel.: 07641/468860
Öffnungszeiten Mo-Sa: 8.00 – 20.00 Uhr

Rees
Sanitär- u. Heizungsanlagen

Blochmattenstraße 4 · 79331 Teningen-Könndringen
Telefon 0 76 41 / 9 25 60 - Fax 07641 / 52473
E-Mail: info@rees-haustechnik.de
Internet: www.rees-haustechnik.de

Südbadens Doppelpass
www.doppelpass-sport.de
Mit der Feder stets am Leder

STATEMENTS DER TRAINER



Statement von Markus Strack, Spielertrainer TuS Königschaffhausen

Wir sind überglücklich heute im Finale gegen den FC Emmendingen antreten zu dürfen. Es war ein Kraftakt und eine super Teamleistung gegen Solvay Freiburg notwendig, um nach 120 Minuten ins Halbfinale zu kommen. Bei tropischen Temperaturen konnten wir durch einen 3:1 Heimsieg gegen Merzhausen den Finaleinzug feiern. Das Finale im Bezirkspokal ist für jeden Amateurfussballer ein riesen Highlight. Logisch will man jetzt auch den Pott zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte an den Königsweg holen. Allen Zuschauern wünsche ich ein spannendes und interessantes Endspiel.



Mannschaft des TUS Königschaffhausen



Trainerteam Meier und Strack



FRÜCHTE BLUST KG
79346 Endingen-Königschaffhausen
Endinger Straße 10
Telefon 07642/1024 und 1025
Telefax 07642/2523
Außenlager Großmarkt Freiburg
Telefon 0761/509605 bis 7.00 Uhr

NEU: Für Ihre Veranstaltungen bieten wir an:
Pommes, Fette, Öle, Vermietung von Friteusen

Mattmüller & Futterer

Wohlfühlbäder
Hauswassertechnik

Baublechnerei
Kundendienst

Freiburger Matten 3
79346 Königschaffhausen
Tel.: 07642/912040
Fax: 07642/912041

Weisweiler Str. 9a
79362 Forchheim
Tel.: 07642/4168
SanitaerMF@yahoo.de

Beratung - Planung - Ausführung





POKALFINALE 2021

FC EMMENDINGEN – TUS KÖNIGSCHAFFHAUSEN



TOR: Mitzlaff, Patrick;
Ehret, Max; Schwabe, Max

ABWEHR: Hellwig, Felix; Gass, Jeremia; Martin, Pascal;
Bruhn, Christoh; Elatre, Fabrice; Danilovic, David;
Dinius, Tim; Wolf, Felix

MITTELFELD: Griebbaum, Jakob; Schellinger, Timo; Baumer, Tim; Bange, Moritz
Colucci, Giovanni; Weißkopf, Tim; Reick, Tim; Baumer, Jannick; Gretz, Denis

STURM: Radovanovic, Marko; Schmidt, Sebastian;
Wassmer, Patrice; Kemmet, Steffen

Der Weg ins Finale:

- 1. Runde:**
Spfr. Winden – FC Emmendingen 1:2
- 2. Runde:**
FV Hochburg/Windenreute – FC Emmendingen 1:3 (n.V.)
- Achtelfinale:**
FC Emmendingen – SV Biengen 2:0
- Viertelfinale:**
SG Rheinhausen – FC Emmendingen 1:2
- Halbfinale:**
FC Emmendingen – TV Köndringen 2:1

ANGRIFF:
Blust Marco, Herdrich Marco, Jakoby Niklas, Sillmann Thorsten,
Meier Dieter Sturm

MITTELFELD:
Bury Martin, Sexauer Holger, Bury Matthias, Strack Markus,
Hagenguth Marius, Meier Nils, Alfter Phil, Sprich Florian,
Wachtmeister Nicolas

ABWEHR:
Müller Steffen, Koch Niki, Bury Andreas, Burkhard Thomas,
Paluda Daniel, Rieß Sebastian, Scherer Julian,
Sexauer Fabian, Siegel Yannick Abwehr

TOR:
Bühler Tobias, Voll Kevin

Der Weg ins Finale:

- Qualifikation:**
SV Bombach – TuS Königschaffhausen 1:8
- 1. Runde:**
TuS Königschaffhausen – FV Sasbach 3:2
- 2. Runde:**
1.FC Mezepotamien – TuS Königschaffhausen 3:4 (n.V.)
- Achtelfinale:**
SpVgg. Ehrenkirchen – TuS Königschaffhausen 0:5
- Viertelfinale:**
SV Solvay Freiburg – TuS Königschaffhausen 2:3 (n.V.)
- Halbfinale:**
TuS Königschaffhausen – VFR Merzhausen 3:1





FC HEITERSHEIM – PTSV JAHN FREIBURG



TOR: Melissa Lutz

ABWEHR:

Lisa Sum, Hannah Bücken, Carolin Winter, Jessica Scholz, Philomena Heß, Samantha Dokter, Mai Loan Nugyen, Katharina Franz

MITTELFELD:

Lisa Geiselbrecht, Anna Scheel, Hannah Schwab, Thea Strobel, Lea Lorin, Lily Lorin, Saskia Rabeler

ANGRIFF:

Carolin Behrens, Leonie Martin, Clara Fünfgeld

Der Weg ins Finale:

Viertelfinale:

FC Heitersheim – TV Köndringen 4:1
FC Heitersheim – FV Hochburg/Windenreute 2:1

STURM:

Cäcilie Krählin, Jana Mayer, Marina Nieddu

MITTELFELD:

Vicki Bühler, Sophia Cole, Daria Glaser, Carolin Hamann, Antonia Heck, Jacqueline Hesse, Lilly Koch, Zafia Larbi, Isabel Nieddu, Flora Roy, Marie Sibbing, Lea Tullmyn, Katja Zimmermann

ABWEHR:

Friederike Bitzenhofer, Lucia Eichholz, Lilian Egle, Natalie Füllgraf, Elena Götz, Vanessa Krauspe

TOR: Leila König, Nina Schempp, Larissa Wiest

Der Weg ins Finale:

Viertelfinale:

SG Vogtsburg – PTSV Jahn Freiburg 0:8

Halbfinale:

PTSV Jahn Freiburg – Blau-Weiß Wiehre Freiburg 3:1





STATEMENTS DER TRAINER

Statement Akin Acar und Dominik Völkel, Trainer FC Heistersheim

Begonnen hat alles mit dem Gedanken eine Zukunft für unsere B-Juniorinnen zu schaffen. Viele ehemalige Juniorinnen aus Heistersheim mussten gezwungenermaßen den Verein wechseln, als es für sie damals in den Aktiv Bereich ging. Diese Mädchen legten nun den Grundbaustein für eine neue Frauenmannschaft. Dass beim FCH etwas im Busch war sprach sich schnell rum. So setzt sich nun die neue Mannschaft aus den Spielerinnen der eigenen Jugend, viele Heistersheimerinnen und vereinslosen Spielerinnen, zusammen.

Seit 15 Jahren ist es weder den Herren- noch den Frauenmannschaften des FCH gelungen



weiter als die zweite Runde im Pokalwettbewerb gekommen, somit ist es uns gelungen diesen „Fluch“ zu brechen und Vereinsge-

schichte zu schreiben. Mit einer neugegründeten Mannschaft so erfolgreich in einem Wettbewerb mitspielen zu können ist großartig. Wir konnten in den letzten beiden Spielen zeigen, dass wir auch gegen höher klassige Mannschaften das Spiel dominieren können, deshalb blicken wir auch zuversichtlich und voller Vorfreude auf das Pokalfinale. Wir sind uns sicher, dass es ein spannendes Spiel gegen einen Starken Gegner zusehen geben wird.

PLANUNG – FERTIGUNG – UMSETZUNG

Holzhäuser | Industriebauten |
Zimmerei | Sanierung | Dachdeckungen
Anbauten | Erweiterungen | Carports



fünfgeld 
Holzbau

Fünfgeld Holzbau GmbH
Dipl.-Ing. Hans-Joachim Fünfgeld
Mobilstr. 3 | 79423 Heistersheim
telefon: +49 (0) 7634-5118-0
www.fuenfgeld-holzbau.de



Trainer Akin Acar und Dominik Völkel

R. Schildecker

Rollrasen Das schnelle Grün
... *Fachbetrieb für Sportanlagen*

R. Schildecker · Alter Weg 50 · 79112 Freiburg-Munzingen
Tel.: 07664-50590 · Fax: 07664-505919 · E-Mail: roman.schildecker@schildecker.de

www.schildecker.de

STATEMENTS DER TRAINER



Statement Annika Himmelsbach, PTSV Jahn Freiburg

Wir freuen uns sehr darüber, dass wir die Möglichkeit bekommen haben die Pokalrunde dieser Saison zu Ende zu spielen! Dass wir durch engagierte Leistungen den Einzug ins Bezirkspokalfinale geschafft haben, ist ein Highlight für unsere junge Mannschaft!

Durch die lange „Corona-Pause“ ist es jedoch eine Herausforderung an die Leistungen der Hinrunde anzuknüpfen. Dennoch haben wir in den letzten Trainingswochen eine große Moti-

vation und Konzentration unserer Spielerinnen gespürt. Durch das gewonnene Viertel- und Halbfinale haben wir Selbstvertrauen aufgebaut und geben alles dafür, dass wir nach den gewonnen Pokalfinals 2016 und 2018 auch dieses Jahr den Pokal mit nach Hause nehmen können. Wir werden uns in der kommenden Woche intensiv auf die Finalbegegnung vorbereiten und sind heiß auf das Zusammentreffen mit den Damen des FC Heitersheim.

Wir freuen uns auf ein umkämpftes und faires Finale!



Trainerin Annika Himmelsbach



Luma

Thermotechnik

Meisterfachbetrieb für Sanitär-, Heizungstechnik & Solar

Hansjakobstr. 112 • 79117 Freiburg

Zwei nehmen sich Zeit
für das was Ihnen wichtig ist.



STIGA

Einer mäht.
Der Rasenroboter Autoclip 228 S

KRUMM Landtechnik
Motorgeräte



stiga.de



Natürlich..



SEXAUER

SANITÄR UND HEIZUNG

 www.sexauer-gmbh.de 

...heizen
...baden
...lüften

Gewerbestr. 8
79268 Bötzingen
Tel. 07663/9349-0

Grotz+Kulik Maschinenbau GmbH



G+K

Maschinenbau GmbH

Elsässer Straße 14 • 79346 Endingen
Tel.: 07642/7014 • Fax: 07642/8028
E-Mail: grotz-kulik@t-online.de



Die Unparteiischen der Bezirkspokalendspiele

Frauen

- › SR Karsten Schneider (SV Kenzingen)
- › SRA1 Oliver Heidenreich (SV Heimbach)
- › SRA 2 Lois Emier (SC Holzhausen)

Herren

- › SR: Pierre Michaelis (VFR Merzhausen)
- › SRA1: Marcel Dürnberger (FC Bad Krozingen)
- › SRA2: Justus Koenig (Blau-Weiß WihreFreiburg)

Stadionsprecher

In bewährter Form steht uns seit vielen Jahren **Manfred Schäfer** als Stadionsprecher und Moderator zur Verfügung. Er moderiert nicht nur die Endspiele der Bezirkspokale Freiburg und Offenburg, sondern auch das Finale um den Rot-haus-Pokal des Südbadischen Fußballverbandes. Zudem ist Manfred Schäfer auch Moderator der Sportgala von Südbadens Doppelpass.



Karsten Schneider



Oliver Heidenreich



Lois Emier



Pierre Michaelis



Marcel Dürnberger



Justus Koenig

DAMIT DEM KLIMA NICHT DIE PUSTE AUSGEHT.

Wir machen uns stark für die Energiewende und gegen den Klimawandel. Deshalb sorgen wir zum Beispiel mit Windkraft für die nötige Power. Und das nicht nur an Land, sondern auch seit über 10 Jahren mit Windparks auf See.

enbw.com/nachhaltigkeit





Jetzt mit kostenloser Erstberatung

LED-SPORTPLATZBELEUCHTUNG

Wir können alle. LED-Flutlicht für kleine und große Sportplätze!



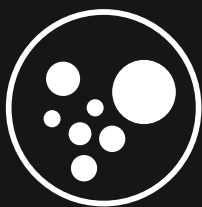
LED
Flutlicht

+



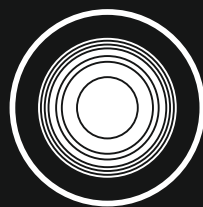
Lichtsteuerung
per App

+



Licht wo man
es braucht

+



Lichtstärke
regulierbar

+



Strom
Einsparung

lumosa.de



lumosa[®]

LED-Flutlicht



Die bisherigen Endspiele im Bezirkspokal Freiburg

2005 in Buchholz

Herren: SV Munzingen – FC Prechtal 7:6 n.V.; Zuschauer 1500
 Frauen: SG ESV/Freiburg-St.Georgen – VfR Hausen 4:1; Zuschauer 300

2006 in Opfingen

Herren: VfR Pfaffenweiler – SV Heimbach 5:4 n.V.; Zuschauer 1500
 Frauen: FC Denzlingen – FC Wolfenweiler/Schallstadt 2:1 ;
 Zuschauer 400

2007 in Winden

Herren: Spvgg. Ehrenstetten – SV Heimbach 2:1; Zuschauer 1450
 Frauen: VfR Hausen – FC Denzlingen 7:6 n.Elfm.; Zuschauer 400

2008 in Wyhl

Herren: SV Heimbach – RW Glottertal 2:0 n.V.; Zuschauer 2100
 Frauen: TuS Obermünstertal – SV Munzingen 6:4 n.Elfm.;;
 Zuschauer 550

2009 in Sasbach

Herren: SV Mundingen – SC Gutach/Bleibach 3:0; Zuschauer 2205
 Frauen: Spvgg. Buchenbach – FV Windenreute 2:1; Zuschauer 600

2010 in Hausen

Herren: SV Mundingen – Spvgg. Bollschweil/Sölden 8:2 ;
 Zuschauer 1500
 Frauen: TV Köndringen – FV Windenreute 3:2 n.Elfm.;;
 Zuschauer 400

2011 in Freiburg - Wiehre

Herren: FC Auggen – TuS Oberrotweil 2:0; Zuschauer 2450
 Frauen: FV Windenreute – SF/Eintracht Freiburg 3:1n.Elfm.;;
 Zuschauer 600

2012 in Gottenheim

Herren: SG Prechtal/Oberprechtal – SV Mundingen 1:0;
 Zuschauer: 2700
 Frauen: FC Weisweil – SF/Eintracht Freiburg 5:2 ; Zuschauer: 700

2013 in Grißheim

Herren: PTSV Jahn Freiburg – FC Neuenburg 4:2 n.Verl.;;
 Zuschauer 2450

Frauen: SC Eichstetten – FC Freiburg-St. Georgen 2:1 ; Zuschauer: 750

2014 in Holzhausen

Herren: SV Kirchzarten – FV Sasbach 2:1; Zuschauer 3052

Frauen: SG Au-Wittnau – SG Winden/Simonswald 4:3; Zuschauer: 934

2015 in Bad Krozingen

Herren: SV Kirchzarten – SC Holzhausen 6:1; Zuschauer 2250

Frauen: SG Au-Wittnau – Spvgg.09 Buggingen/Seefeld 11:3;
 Zuschauer: 750

2016 in Malterdingen

Herren: SV Mundingen – FC Bad Krozingen 4:3; Zuschauer: 2227

Frauen: PTSV Jahn Freiburg –FC Neuenburg 1:0; Zuschauer: 645

2017 in Heitersheim

Herren: SF Oberried – SV RW Ballrechten-Dottingen 0:2;

Zuschauer: 2280

Frauen: SG Köndringen – SpVgg Buggingen-Seefeld 6:2;

Zuschauer: 700

2018 in Mundingen

Herren: FC Neuenburg – SG Prechtal Oberprechtal 2:3;

Zuschauer: 1650

Frauen: SG Hausen – PTSV Jahn Freiburg 0:2; Zuschauer: 600

2019 in Hausen

Herren: SF Eintracht Freiburg – FV Sasbach 4:1 Zuschauer 1800

Frauen: SC Eichstetten – SG Oberried 1:2 (n.V.) Zuschauer 720

2020: Wegen der Coronapandemie wurde der Wettbewerb abgebrochen



Rechtsanwälte Endriss & Kollegen



Arno Heger
 Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Familienrecht
- Bußgeldverfahren
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht
- Sportrecht
- Vereinsrecht

Dreikönigstraße 12 79102 Freiburg im Breisgau
a.heger@endriss-kollegen.de

Telefon 0761 / 7 91 96-0 Telefax 7 91 96-10
www.endriss-kollegen.de

PARKETTFACHBETRIEB

ANDREAS
VORDISCH

PARKETT UND BODENBELÄGE

WENTZINGER STR. 35
79238 EHRENKIRCHEN
TEL. 07633 80 90 333
MOBIL 0151 17 28 42 24

WWW.PARKETT-VORDISCH.DE

Bad Dürrheimer

Besser trinken, besser leben.®

bio
mineralwasser



BAUUNTERNEHMEN
KOCH-VOEGELE GMBH

- Wohnbau
- Industrie & Gewerbebau
- Ingenieurbau
- Öffentliche Bauten
- Instandsetzung & Modernisierung
- Tiefbau

[AUF UNS KÖNNEN SIE BAUEN!]



Schochenwinkel 6 • D-79353 Bahlingen • Tel. + 49 76 63/941-0 • info@koch-voegele.de
www.koch-voegele.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Südbadens Doppelpass GmbH & Co. KG
Im Paradies 18, 77955 Ettenheim • Tel.: 07822/7889080
info@doppelpass-sport.de • www.doppelpass-sport.de

Erscheinungsweise:

Sonderheft zum Rothaus-Pokalfinale
Kostenlos, es gilt die Anzeigenpreisliste 01/2019

Layout und Gestaltung:

design k – Büro für Gestaltung, Ettenheim
Katharina Steffe (Medienfachwirtin)
www.design-k.info • info@design-k.info

Fotos:

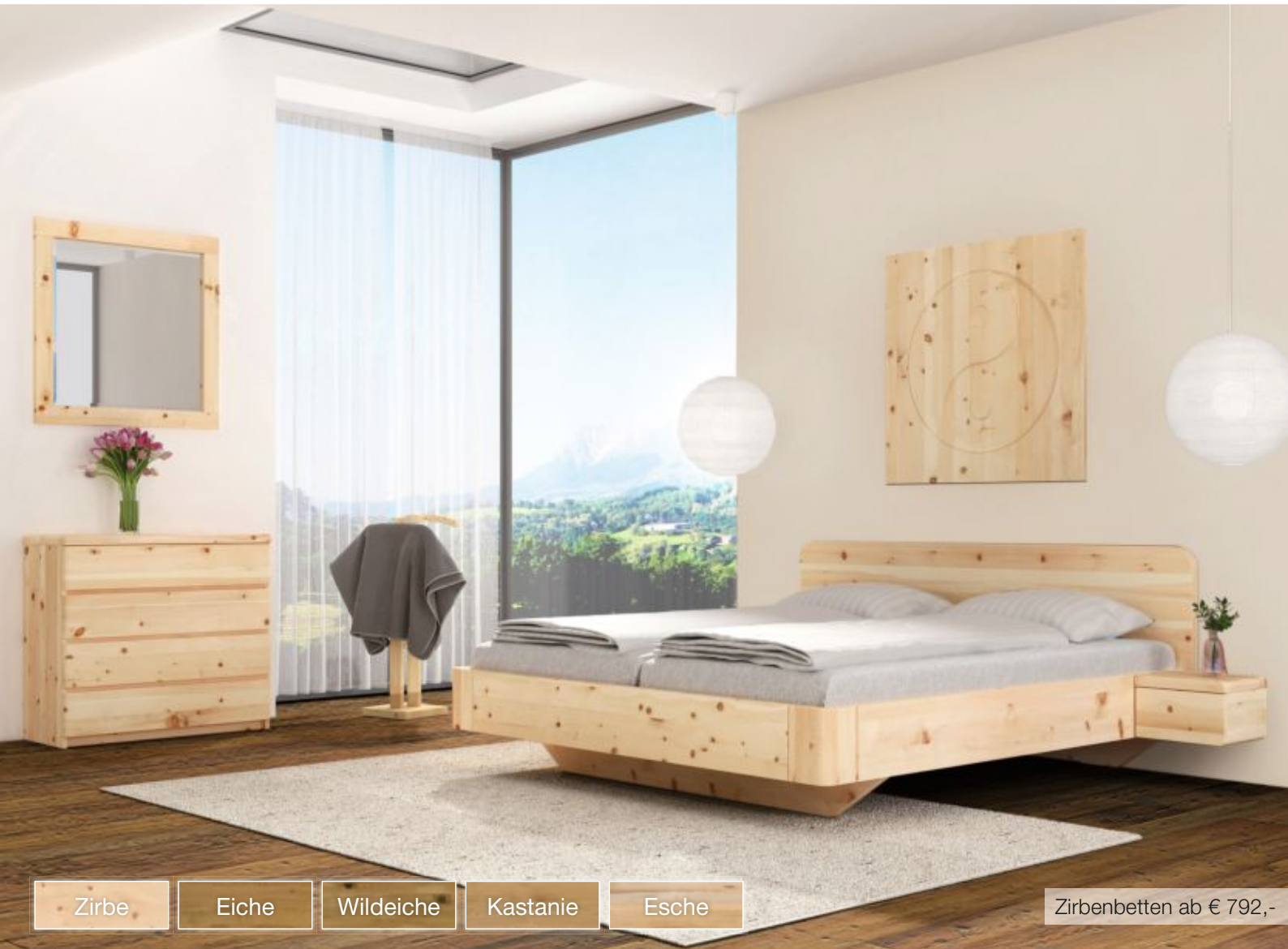
Dieter Althausen, Volker Kirn, T.P. Lüdke, fotolia

Druck: Hofmann Druck Emmendingen





LAMODULA



Zirbe

Eiche

Wildeiche

Kastanie

Esche

Zirbenbetten ab € 792,-

Naturmöbel & Bio-Bettwaren

www.lamodula.de

München | Stuttgart

Traumhaft schlafen  Natürlich wohnen

Be sure. **testo**



Wir suchen keine Ersatzspieler - Wir suchen Teamplayer!

Testo Industrial Services ist einer der größten Anbieter von messtechnischen Dienstleistungen Deutschlands mit über 800 Mitarbeitenden – und das in Ihrer unmittelbaren Nähe im Dreisamtal. Als Dienstleistungsgesellschaft der Testo Gruppe 1999 gegründet, wächst das Unternehmen seither kontinuierlich.

Nicht irgendein Arbeitgeber, bei uns stehen die Mitarbeitenden und ein gutes Arbeitsklima an erster Stelle.

Wir bieten ständig interessante Stellenangebote für Fachkräfte, sowie für Quereinsteiger in unterschiedlichsten Bereichen (GxP-Services, Labor, Vertrieb, Auftragsabwicklung, IT, Qualitätswesen, u.v.m.).

Ausbildung Wir bilden aus im kaufmännischen, technischen Bereich und IT. Ebenso bieten wir die Möglichkeit eines **Dualen Studiums** an (Wirtschaftsingenieurwesen, BWL-Industrielles Servicemanagement, Wirtschaftsinformatik und Chemische Technik).

Werden Sie Teamplayer bei Testo Industrial Services und bewerben Sie sich jetzt unter:

www.testotis.de/karriere

Testo Industrial Services GmbH · Gewerbestraße 3 · 79199 Kirchzarten